

181681-2026 - Konkurss

**Ungārija – Pārtikas produkti, dzērieni, tabaka un saistītā produkcija – Ēlelmsizer alapanyag
beszerzēse a Pesti Ūt rēszēre**

OJ S 52/2026 16/03/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

E-pasts: meruczka.erika@pestiut.hu

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Sociālā aizsardzība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Élelmsizer alapanyag beszerzēse a Pesti Ūt rēszēre

Apraksts: Élelmsizer alapanyag beszerzēse a Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona rēszēre adásvételi szerződés keretében, 2026. Rēszek elnevezēse és beszerzendő mennyiségek (alpmennyiségek): I./ rēsz: Kenyér, pékáru, zsemlemorzsas: 68.430 db, 43.190 kg; II./ rēsz: Marhasertéshúsok, húskészítmények és termékek, baromfi, baromfimáj, baromfi húskészítmények és termékek: 29.177 kg; III./ rēsz: Tej és tejtermékek, margarins: 1.500 csomag, 72.230 db, 2.300 doboz, 7.110 kg, 30.330 liter; IV./ rēsz: Gyorsfagyasztott, mélyhűtött termékek: 50 db, 13.800 kg; V./ rēsz: Száraz és konzerváru: 68.537 db, 23.586 kg, 14.289 liter; VI./ rēsz: Zöldségfélék, gyümölcsfélék: 24.640 csomag, 380 db, 54.237 kg; VII. rēsz: Tojás: 40.000 db. VIII. rēsz: Teapor, gyümölcs pürék: 30.115 db. Az ajánlatkérő valamennyi rēsz esetében pótdíjmentesen jogosult az alpmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses árákon. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy rēsze vagy egésze gyakorlására. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Procedūras identifikators: 330707e9-4fbf-42ce-bda4-045a61e26799

Iekšējais identifikators: EKR000406112026

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

Procedūras galvenās iezīmes: Az ajánlatok értékelési szempontja a legalacsonyabb ár {Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pont}.

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15000000 Pārtikas produkti, dzērieni, tabaka un saistītā produkcija

2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indeks: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Ajánlatkérő = AK, Ajánlattevő = AT, Alvállalkozó = AV, Gazdasági szereplő: GSZ, Ajánlati felhívás: AF. 1. AK jelen közbeszerzési eljárást a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (e-Kr.) szabályai szerint, elektronikusan folytatja le. Az elektronikus közbeszerzés rendszer (EKR) használatához az e-Kr. 6. §-a szerint regisztráció szükséges. 2. Dokumentumbenyújtás: Az AK és a GSZ-ek között a közbesz. elj.-sal kapcs.-os, a Kbt.-ben vagy végr.-i rend.-ben szabályozott írásbeli kommunikáció elektr. úton, az EKR-en keresztül történik. Amennyiben valamely nyilatkozatminta az EKR-ben elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján kell megtenni. 3. Az EKR-ben továbbított dok.-kal, az EKR-ben elektr. úton tett nyilat. szemben támasztott köv.-kel, valamint képviselő esetében elektr. úton megtett nyilat. kapcsolatos egyéb előírásokat a Kbt. 40. §, 41. §, 41/A. §, és az e-Kr. 11-12. §-ai szabályozzák. 4. Ajánlathoz csatolandó: - Kbt. 68. § (5) bek. szerint felolvasólap (Űrlap), - Nyilatkozat a Kbt. 66. § (2) bekezdés szerint (Űrlap), - Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum (ESPD vagy EEKD, Űrlap), - Nyilatkozat a Kbt. 65. § (7) bek. szerint (Űrlap) és szükség esetén a Kbt. 65. § (7) bek. szerinti okiratok, - NYILATKOZAT a Kbt. 67. § (4) bekezdésére vonatkozóan (Űrlap), - NYILATKOZAT AZ UKRAJNAI HELYZETET DESTABILIZÁLÓ OROSZ INTÉZKEDÉSEK MIATT HOZOTT KORLÁTOZÓ INTÉZKEDÉSEKRŐL SZÓLÓ 833/2014/EU TANÁCSI RENDELET 5K. CIKK (1) BEKEZDÉSE SZERINTI TILALOMRÓL (Űrlap), - a képviselőre jogosult(ak) aláírási címpéldánya vagy ügyvéd/kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás mintája, - adott esetben meghatalmazás. Amennyiben meghatalmazott személy írja alá az ajánlatot, abban az esetben a képviselőre feljogosított tisztségviselő által adott teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt, jogszabályoknak megfelelő meghatalmazást is csatolni kell, melynek tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírás mintáját is. Magánszemély vagy egyéni vállalkozó aláírásának igazolására vonatkozóan aláírást tartalmazó okmányának egyszerű elektronikus másolati példányát (pl: személyi igazolvány) vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt aláírást tartalmazó dokumentum benyújtását is fogadja el AK, - nyilatkozat üzleti titokról (Űrlap) és indokolás (adott esetben), - Közös ajánlattétel esetében csatolni kell a közös ajánlattevők együttműködéséről szóló megállapodást, továbbá a Kbt. 35. § (2) bek. szerinti meghatalmazást tartalmazó, a képviselőre jogosult(ak) által aláírt okiratot egyszerű elektronikus másolatban, ennek ki kell terjednie arra, hogy az ajánlatot benyújtó GSZ a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő az adott eljárás tekintetében és az EKR rendszerben az egyes AT-k képviselőjében eljárhat, - Nyilatkozat változásbejegyzésről (Űrlap,) foly.-ban lévő változásbejegyzési elj. esetében csatolni kell a cégbír.-hoz benyújtott változásbej.-i kérelmet és a cégbír. megküldött igazolását a beérk.-ről, - Nyilatkozat fordításról és a becsatolt idegen nyelvű iratok magyar nyelvű fordítása - adott esetben, - szakmai ajánlat a Közbeszerzési Dokumentumokban meghatározottaknak megfelelően, - az AF-ben külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat, amelyeket a Kbt., valamint a kapcsolódó végrehajtási rendeletek kötelezően előírnak. 5. Hiánypótlás: AK a Kbt. 71. § szerint teljes körben biztosítja a hiánypótlást. 6. A Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest AK a gazdasági és pénzügyi (P.1.), továbbá a műszaki, illetve szakmai (M.1.) alkalmassági feltételeket a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg. Az igazolás teljes mértékben túlmutat a minősített ajánlattevők jegyzékébe kerülés feltételein. 7. Az ajánlattétel, a szerződés, az elszámolás és a kifizetés pénzneme: HUF. 8. Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő élelmiszer alapanyagok felelnek meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése

szolgálja. 9. Ajánlatkérő a bírálat során alkalmazza Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdését. 10. AK ajánlati biztosítékot nem köt ki. 11. Ajánlati kötöttség: 30 nap. 12. AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé projektársaság alapítását. 13. A nyertes AT a szerződéskötéssel egyidejűleg köteles nyilatkozni a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bekezdés 1. pontjában foglalt feltételeknek történő megfeleléséről. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 41. § (6) bekezdése alapján a szerződéskötésnek és a szerződésen alapuló kifizetésnek feltétele, hogy a nyertes AT a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bekezdés 1. pontjában foglaltak szerinti átlátható szervezetnek minősül. A nyilatkozat aláírásának megtagadását AK a szerződéskötéstől való visszalépésnek tekinti. 14. A nyertes AT visszalépése esetén AK az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel), ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte, köthet szerződést. 15. AK a közbeszerzés valamennyi része esetében szerződéskötési feltételként előírja, hogy a nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződéskötés időpontjában rendelkeznie kell az általa megajánlott termékcsoportra kiterjedő, a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően működtetett HACCP, vagy ISO 22000 élelmiszerbiztonsági irányítási rendszerre vonatkozó tanúsítvánnyal, avagy az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó ezekkel egyenértékű tanúsítvánnyal, illetve (ezek hiányában) az egyenértékű minőségbiztosítási intézkedései egyéb bizonyítékaival. 16. AK jelen eljárásban (valamennyi rész esetében) alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. 17. A jelen felhívás II.1.6) pontja (BT-763 mező) értelmében ajánlatok valamennyi részre benyújthatók. Ennek megfelelően ajánlat a közbeszerzés egy vagy több vagy valamennyi részére benyújtható az ajánlattevő részéről. 18. Az ajánlat összeállításával és benyújtásával kapcsolatos valamennyi költség az AT-t terheli. 19. Irányadó Jog: A jelen felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek előírásai szerint kell eljárni. 20. FAKSZ: dr. Bánhidi Ferenc, lajstromszám: 00201.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.5. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 8

Līguma noteikumi:

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendētam: 8

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Līdzīga situācija kā bankrots saskaņā ar valsts tiesību aktiem: 1. Nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll. 2. A kizáró okok igazolásának módja: Ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1.§(1) bek. alapján az ajánlatában a benyújtáskor a Kr. II. Fejezetének megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt.62.§(1) és (2) bek-nek hatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyikének külön-külön kell a kizáró okok hatálya alatt nem állását igazolnia (külön ESPD), és a meghatározott igazolásokat benyújtania a Kr. 3.§ (5) bekezdésének figyelembevételével. 3. AK felhívja a figyelmet, hogy a Kr. 1.§(2) bek. szerint - az AK által a Kbt. 69. § (4)-(8) bek. alapján - a kizáró okokra vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a III. Fejezetnek megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. 4. A kizáró okok hatálya alatt nem állásának

igazolása a Kr. 8.§,10.§,12-14. §, 16. § szerint történik. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában ajánlattevőnek a Kbt. 67.§ (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtani (Kr. 15.§ (2). 5. A Kr. 15. § (1) bek alapján ajánlattevő az alkalmasság igazolásában résztvevő más szervezet vonatkozásában csak az ESPD dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Ezen igazolást ajánlattevő más szervezet vonatkozásában az EKR rendszerben a Kr. 3.§ (3) bekezdésében foglaltak figyelembevételével teszi meg. 6. Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (11) bekezdését, valamint a Kr. 1. § (3) bekezdését megfelelően alkalmazza. 7. A Kbt. 62.§(1) bek k) pont kb) alpontja tekintetében: a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3.§ 38. pont a)-b), d), e) vagy g) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos személyazonosító adatainak, adóazonosító adatainak, külső nyilvántartás szerinti személy-, illetve adóazonosító adatainak, valamint érdekeltiségének a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b), d), e) vagy g) alpontja szerinti jellege és mértéke bemutatását tartalmazó nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha a gazdasági szereplőnek nincs a pénzmosásról szóló törvény pont a)-b), d), e) vagy g) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni. 8. AK a Kr. 13 §-a alapján előírja, hogy folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén ajánlattevő csatolja a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és a kérelem beérkezéséről szóló elektronikus cégbírósági igazolást, nemleges nyilatkozatot is csatolni kell. 9. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 63. § (3) bekezdésére, a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére, a Kbt. 73. § (1) c) pontjára, a Kbt. 74. § (1) bek-re. AK továbbá felhívja a figyelmet a Kr. 1-8. §, 10. § és 12-16.§-okra, a Kbt. 69. § (4) bek.-re, valamint a 84. § (3) bek-re. 10. A Kr. 1. § (7) bekezdése alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. 11. A Kr. 1. § (8) bekezdése is megfelelően alkalmazandó. 12. Öntisztázás a Kbt. 64. § szerint.

5. Dala

5.1. Dala: LOT-0001

Nosaukums: Kenyér, pékáru, zsemlemorzsa

Apraksts: Kenyér, pékáru, zsemlemorzsa alapmennyisége: 68.430 db, 43.190 kg; Ajánlat részenként csak a teljes alapmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alapmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses áron. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban. Iekšējais identifikators: EKR000406112026/1

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15810000 Maize, svaigi mīklas izstrādājumi un kūkas

Papildu klasifikācija (cpv): 15811000 Maizes izstrādājumi

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.
Pilsēta: Budapest
Pasta indekss: 1173
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)
Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026
Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejártá napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg,

ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek.-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékolttatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (pékáru) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 15 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek.-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének

megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (kenyér, pékáru) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (kg), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (kenyér, pékáru) vonatkozásában: 25 000 kg-ot elérő mennyiségű, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Variānti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárt napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § sērint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

5.1. Daļa: LOT-0002

Nosaukums: Marha-sertés-baromfi húsok, húskész. és termékek

Apraksts: Marha-sertéshúsok, húskészítmények és termékek, baromfi, baromfimáj, baromfi húskészítmények és termékek alapmennyisége: 29.177 kg. Ajánlat részenként csak a teljes alapmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alapmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses áron. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.

Iekšējais identifikators: EKR000406112026/2

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15110000 Gaļa

Papildu klasifikācija (cpv): 15111100 Liellopu gaļa, 15112100 Svaiga mājputnu gaļa, 15112300 Mājputnu aknas, 15113000 Cūkgaļa, 15130000 Gaļas produkti

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026

Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejáta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a

közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritériji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékoltatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más

szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (húsáruk) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 20 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (húsok, húskészítmények) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (kg), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a

szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (húsok, húskészítmények) vonatkozásában: 20 000 kg-ot elérő mennyiségű, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól gov.hu). szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az

ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

5.1. Daļa: LOT-0003

Nosaukums: Tej és tejtermékek, margarin

Apraksts: Tej és tejtermékek, margarin alapmennyisége: 1.500 csomag, 72.230 db, 2.300 doboz, 7.110 kg, 30.330 liter. Ajánlat részenként csak a teljes alapmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alapmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses árakon. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.

Iekšējais identifikators: EKR000406112026/3

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15500000 Piena produkti

Papildu klasifikācija (cpv): 15431000 Margarīns un tamlīdzīgi produkti

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026

Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kellrészletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-

ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékoltatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezességgel felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (tejtermékek, margarin) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 15 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az

Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (Tej és tejtermékek, margarin) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (liter vagy db vagy kg), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (Tej és tejtermékek, margarin) vonatkozásában: 14 000 litert vagy 30 000 db-ot vagy 4 000 kg-ot elérő mennyiségű, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól gov.hu). szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejártá napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmiens

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Kōzbeszerzēsi Hatōsāg Kōzbeszerzēsi Dōntōbizottsāg

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § sizerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fōvārosi Ōnkormānyzat Pesti Ūti Idōsek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Kōzbeszerzēsi Hatōsāg Kōzbeszerzēsi Dōntōbizottsāg

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumu: Fōvārosi Ōnkormānyzat Pesti Ūti Idōsek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fōvārosi Ōnkormānyzat Pesti Ūti Idōsek Otthona

5.1. Daļa: LOT-0004

Nosaukums: Gyorsfagyasztott, mélyhűtött termékek

Apraksts: Gyorsfagyasztott, mélyhűtött termékek alpmennyisége: 50 db, 13.800 kg. Ajánlat részenként csak a teljes alpmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alpmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses áron. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban. Iekšējais identifikators: EKR000406112026/4

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15896000 Sasaldēti produkti

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026

Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárt napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékolatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni

az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (gyorsfagyasztott és/vagy mélyhűtött termékek) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 6 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör

(gyorsfagyasztott, mélyhűtött termékek) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (kg), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (gyorsfagyasztott, mélyhűtött termékek) vonatkozásában: 8 000 kg-ot elérő mennyiségű, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól

szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

5.1. Daļa: LOT-0005

Nosaukums: Száraz és konzerváru

Apraksts: Száraz és konzerváru alapmennyisége: 68.537 db, 23.586 kg, 14.289 liter. Ajánlat részenként csak a teljes alapmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az

esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alapmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses árakon. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.
lekšējais identifikators: EKR000406112026/5

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15893000 Sausie produkti

Papildu klasifikācija (cpv): 15897200 Slēgtos traukos konservēti produkti

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026

Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejártá napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének

megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kellrészletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a Kr. IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékoltatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (szárazáru és/vagy konzerváru) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 15 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (száraz és konzerváru) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (darab vagy kg vagy liter), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (száraz és konzerváru) vonatkozásában: 35 000 db-ot vagy 13 000 kg-ot vagy 7 000 litert elérő mennyiségű, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is,

amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. **Piešķiršanas kritēriji**

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. **Iepirkuma dokumenti**

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. **Iepirkuma noteikumi**

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól gov.hu). szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības: AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződés szerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla

teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

5.1. Daļa: LOT-0006

Nosaukums: Zöltségfélék, gyümölcsfélék

Apraksts: Zöltségfélék, gyümölcsfélék alapmennyisége: 24.640 csomag, 380 db, 54.237 kg.

Ajánlat részenként csak a teljes alapmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm.

rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott.

Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alapmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses áron. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.

Iekšējais identifikators: EKR000406112026/6

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15300000 Augļi, dārzeņi un saistītie produkti

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026

Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékoltatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem

rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (Zöldségfélék és/vagy gyümölcsfélék) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 10 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK

Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (Zöldségfélék, gyümölcsfélék) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (kg), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (Zöldségfélék, gyümölcsfélék) vonatkozásában: 30 000 kg-ot elérő mennyiségű, szerződésszerűen teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárt napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

5.1. **Dalja: LOT-0007**

Nosaukums: Tojās

Apraksts: Tojās alammennyisége: 40.000 db. Ajánlat részenként csak a teljes alammennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alammennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses árakon. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.
lekšējais identifikators: EKR000406112026/7

5.1.1. **Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 03142500 Olas

5.1.2. **Izpildes vieta**

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. **Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 03/08/2026

Ilguma beigu datums: 02/08/2027

5.1.6. **Vispārīga informācija**

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejártá napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. **Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell

előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kellrészletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékolatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször

negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (tojás) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 1 500 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (tojás) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (db), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (tojás)

vonatkozásában: 20 000 db-ot elérő mennyiségű, szerződésszerűen teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárt napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően

alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a

számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

5.1. Daļa: LOT-0008

Nosaukums: Teapor, gyümölcs pürék

Apraksts: Teapor, gyümölcs pürék alapmennyisége: 30.115 db. Ajánlat részenként csak a teljes alapmennyiségre tehető. Azon termékek vonatkozásában, ahol ajánlatkérő konkrét gyártmányra/típusra hivatkozik, ott a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján azzal egyenértékű termék megajánlása is elfogadott. Ebben az esetben az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Az ajánlatkérő pótdíjmentesen jogosult az alapmennyiségen felül legfeljebb +30% mennyiségi eltérés gyakorlására a szerződéses áron. AK nem vállal kötelezettséget a mennyiségi eltérés egy része vagy egésze gyakorlására. Részletek az egyéb közbeszerzési dokumentumokban.

Iekšējais identifikators: EKR000406112026/8

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 15864000 Sagatavota tēja vai matē

Papildu klasifikācija (cpv): 15332270 Augļu biezeņi

5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Pesti út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 03/08/2026

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: A II.2.7) ponthoz (BT-536 és BT-537 mezőkhöz): a szerződés szerinti teljesítési időszak a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026.

augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. II.2.5) pont BT-540 mezőhöz: Jelen eljárásban a legalacsonyabb ár az egyedüli értékelési szempont a közbeszerzés valamennyi része esetében, mivel AK igényeinek a közbesz. dokumentumokban megadott követelményeknek megfelelő áru felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja.

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: P.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri aformanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek(AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kellrészletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. P.1. Csatolja a 321/2015. (X. 30.) Kr. 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján a jelen felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évre saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolóját (kiegészítő melléklet nélkül, könyvvizsgálói záradékkal, ha a beszámolót a hatályos jogszabályok szerint könyvvizsgálóval záradékoltatni kell), ha a letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét. Ha az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő

ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló beküldése nem szükséges; ebben az esetben ajánlattevő nyilatkozzon a honlapon való közzétételről (Közbeszerzési Dokumentumok, iratminták). Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges, az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e pontokkal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek.

Azonkövetelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, aközöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6: 419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben a saját vagy jogelődje számviteli törvény szerinti beszámolója szerint az adózott eredménye az eljárást megindító felhívás feladását megelőző három lezárt üzleti évben egynél többször negatív volt. Ha az ajánlattevő ezen irattal azért nem rendelkezik az ajánlatkérő által előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni. Az ajánlattevő alkalmatlan, ha működésének ideje alatt közbeszerzés tárgyának megfelelő termékkörből (teapor és/vagy gyümölcspürék) származó nettó árbevétele nem érte el a nettó 4 000 000,- forintot.

Kritérijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: Megnevezés: M.1. Leírás: A megfelelés ellenőrzését AK két körben végzi: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1. § (1) bek-nek megfelelően, a Kr. 5. § szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD), az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alk. követelménynek azzal, hogy az AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, elegendő a IV. rész "alfa" szakaszát kitölteni. Az eljárás ajánlattételi szakaszában az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT) és adott esetben további ajánlattevőknek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Kr. IV. fejezetében (21-22. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alk. követelménynek. Az AK nem kéri az érintett AT(k)-tól a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az AK a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén az AK az

igazolások hitelességét a Kr-nek megfelelően ellenőrzi. 2. körben: az AT, érdekelt gazdasági szereplő az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó, a felhívásban előírt igazolások benyújtására vonatkozó szabályok szerint, az AK Kbt. 69. § (4) bek. szerinti felhívására köteles benyújtani az EKR-ben. Amennyiben az előírt alkalmassági követelményeknek az AT más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, ennek igazolása tekintetében a Kbt. 67. § (3) bek. szerint kell eljárni, figyelemmel a 65. § (7) bek-ben foglaltakra. M.1. Ajánlattevőnek nyilatkozatban ismertetnie kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (teapor és/vagy gyümölcszselé) szerinti teljesítéseit (értékesítéseit). A referenciaigazolásnak / referencia nyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő és befejező időpontja év, hónap, nap formátumban megadva), - a szerződést teljesítő gazdasági szereplő (neve, székhelye), - korábbi vevő/megrendelő neve, székhelye, a részéről információt adó személy neve, beosztása, e-mail címe és/vagy telefonszáma, - a teljesített értékesítés tárgyát (a termékkör pontos megjelölésével), - a teljesített értékesítés tárgyának mennyiségét (db), továbbá - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. [Kbt. 65. § (1) b), Kr. 21. § (1) a)]. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített értékesítésre vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített értékesítések elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett értékesítés tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett értékesítéseket veszi figyelembe. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1. Alkalmatlan az ajánlattevő amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (36 hónapban) összesen nem rendelkezik a közbeszerzés tárgyával azonos termékkör (teapor és/vagy gyümölcszselé) vonatkozásában: 15 000 db-ot elérő mennyiségű, szerződésszerűen teljesített értékesítési referenciával. AK köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége—a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan—nem áll fenn. Megfelelően irányadó a Kr. 22. § (2) bek. is.

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Nettó ajánlati ár (HUF)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000406112026>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: ungāru valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: AK nem ir elő ajánlati biztosítékot.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 16/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 30 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Vieta: EKR.

Papildu informācija: Az ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben (<https://ekr.gov.hu>). Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: e-Kr.) 15. §-a, illetve a Kbt. 68. §-a tartalmazza.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē
Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Teljesítési időszak: a szerződés hatályba lépését követő naptól, de legkorábban 2026. augusztus 3-tól 2027. augusztus 2-ig terjed azzal, hogy Eladó az ezen időszak alatt - ideértve a teljesítési időszak kezdőnapját és lejárta napját is - leadott vevői megrendeléseket köteles teljesíteni. Szerződést megerősítő biztosítékok: késedelmi kötbér, meghiúsulási kötbér. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

Tiek prasīts informācijas neizpaušanas līgums: nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības:

AK a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevő(k)től nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását

Finansēšanas kārtība: AK az ellenértéket a szerződés szerint megrendelt árunak a maradéktalan és szerződésszerű teljesítését és a teljesítésigazolás kiállítását követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében és a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint. A számla teljesítésigazolására a mellékelt szállítólevél alapján a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint kerül sor azzal, hogy a teljesítés elismeréséről vagy megtagadásáról Vevő nyolc napon belül nyilatkozik. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Ajánlattétel, szerződéskötés és kifizetés pénzneme: HUF. AK előleget nem fizet. Részletek a közbeszerzési dokumentumokban.

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Kbt. 148. § szerint.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Fővárosi Önkormányzat Pesti Úti Idősek Otthona

Reģistrācijas numurs: 15492519242

Pasta adrese: Pesti Út 117.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1173

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

Kontaktpunkts: Merucza Erika

E-pasts: merucza.erika@pestiut.hu

Tālrunis: +36 12540026

Fakss: +36 12540100

Interneta adrese: <http://www.pestiut.hu/>

Pircēja profils: <http://www.pestiut.hu/>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: dr. Bánhidi Ferenc ügyvéd

Reģistrācijas numurs: 59488976242

Pasta adrese: Asbóth Utca 17. III. em. 3.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1075

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

Kontaktpunkts: Dr. Banhidi Ferenc

E-pasts: banhidi.ferenc@t-email.hu

Tālrunis: +36 302518822

Fakss: +36 16102689

Interneta adrese: <http://www.pestiut.hu/>

Šīs organizācijas lomas:

Iepirkuma pakalpojumu sniedzējs

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Reģistrācijas numurs: EKRSZ_40664534_2

Pasta adrese: Riadó u. 5

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

Interneta adrese: <https://kozbeszerzes.hu>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

8.1. **ORG-0004**

Oficiālais nosaukums: Közbizottság Hatóság

Reģistrācijas numurs: EKRSZ_40664534

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Budapest (HU110)

Valsts: Ungārija

E-pasts: hirdetmeny@kt.hu

Tālrunis: +36 18828635

Interneta adrese: <https://kozbeszerzes.hu>

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: ad2dac45-4ba4-4f87-b99f-ef0a6e6f186d - 03

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 13/03/2026 11:45:33 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks,
Rietumeiropas vasaras laiks

Paziņojuma nosūtīšanas datums (e- sūtītājs): 12/03/2026 10:33:09 (UTC+01:00)

Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: ungāru valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 181681-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 52/2026

Publicēšanas datums: 16/03/2026